

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 62 (1975)
Heft: 3: Wohnungsbau = Logements

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wettbewerbsentscheide

Ideenwettbewerb für die Überbauung Promulins, Samedan

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 8500.): Architekturbüro Manuel Pauli BSA/SIA, Zürich; 2. Preis (Fr. 7500.): O. Kober, dipl. Ing., Architekt SIA, St. Moritz; 3. Preis (Fr. 7000.): Guhl & Lechner & Philipp, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich, Mitarbeiter: Kurt Kühn, Beat Pfenniger, Jonas Künzler; 4. Preis (Fr. 5000.): Monica Brügger, dipl. Arch. BSA/SIA, Chur, Richard Brosi, dipl. Arch. BSA/SIA/GSMBIA, Chur; 5. Preis (Fr. 4500.): Metron Architektengruppe, Brugg; 6. Preis (Fr. 4000.): Claude Paillard, Peter Leemann, Architekten BSA/SIA, dipl. ETHZ, Zürich; 7. Preis (Fr. 3500.): Hans Peter Menn, dipl. Arch. ETH/SIA/BSA, Chur. Einstimmig wird den ausschreibenden Behörden empfohlen, es seien mindestens drei Projektverfasser mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe in Form von Projektaufträgen zu beauftragen. Preisgericht: G. Lazzarini, Gemeindepräsident und Architekt SIA, Samedan, Fr. W. Castelberg, Berufsschulen, Samedan; P. Duidon, Alterssiedlung, Pontresina; R. Obrist, Architekt BSA, St. Moritz; W. Hertig, Architekt BSA/SIA, Zürich; M. Ziegler, Architekt BSA/SIA, Zürich. Ersatz: Dr. H. Schmid, Baukommission, Samedan. Berater: F. Unholz, Berufsschule, Samedan; H. Lori, Alterssiedlung, Samedan; B. Nater, Alterssiedlung, St. Moritz; Chr. Badraun, Baukommission, Samedan; A. Willi, Chef Fürsorgeamt, Chur; P. Tini, Chef Amt für berufliche Ausbildung, Chur.

Projektwettbewerb für ein Kirchgemeindehaus der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinde Kilchberg ZH

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 11000.): Georges C. Meier, Arch. SIA, Mitarbeiter A. Ruchti, Zürich; 2. Rang (Fr. 10000.): Widmer + Stehli, Architekten HTL, Zürich; 3. Rang (Fr. 8000.): Walter Bachmann, dipl. Arch. ETH/SIA, Mitarbeiter: R. Detsch, Zürich; 4. Rang (Fr. 5000.): Jürg Flückiger, dipl. Arch., Kilchberg; 5. Rang (Fr. 3000.): Balz Lehmann, Architekt, Kilchberg; 6. Rang (Fr. 1000.): Kuhn + Stahel, Architekten, Mitarbeiter: W. Fischer, Zürich. Das Preisgericht empfiehlt der ausschreibenden Behörde einstimmig, es seien die Verfasser der Projekte im 1., 2. und 3. Rang mit der Überarbeitung ihrer Entwürfe zu beauftragen. Preisgericht: Behördenvertretung: Dr. A. Brunschweiler, Präsident Kirchen-

pflege, Kilchberg; Frau M. Paur, Akutuarin Kirchenpflege, Kilchberg; Ersatz: Frau K. Luginbühl, Mitglied Kirchenpflege, Kilchberg; Fachpreisrichter: P. Germann, Architekt BSA/SIA, Zürich; P. Issler, Architekt BSA/SIA, Zürich; Frl. B. Schnitter, Architektin BSA/SIA, Zürich; Ersatz: O. Bitterli, Architekt BSA/SIA, Zürich.

Ideenwettbewerb für die Gestaltung des «Zollraines», Rheinfelden

Bei diesem unter fünf eingeladenen Architekten durchgeföhrten Ideenwettbewerb traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 3000.): Architektengemeinschaft Hans Immoos, dipl. Arch. ETH, Rheinfelden, und H. Hirt, Architekt, Basel; 2. Rang (Fr. 2000.): Architektengemeinschaft Rudolf und Esther Guyer, Architekten BSA/SIA, Zürich, und Manuel Pauli, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich* 3. Rang (Fr. 1000.): Franz Hauser, Architekturbüro AG, Rheinfelden. Das Preisgericht empfiehlt, der Verfasser des Projektes im 1. Rang sei mit der Ausarbeitung des Gestaltungsplanes mit Modell zu beauftragen. Preisgericht: R. Molinari, Stadtammann, Rheinfelden (Präsident); F. Steiger, dipl. Architekt, Rheinfelden; H. Hochstrasser, Vizedirektor SBG, Zürich; Th. Rimli, dipl. Architekt ETH/SIA, Aarau; K. Raggenbass, Architekt HTL, Ottenbach; Prof. Dr. P. Hofer, ETH, Zürich; E. Moser, Architekt SIA/BSP, Aarau; Ersatzrichter: F. Lauber, Architekt, Denkmalpfleger.

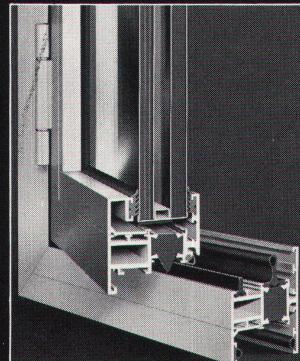
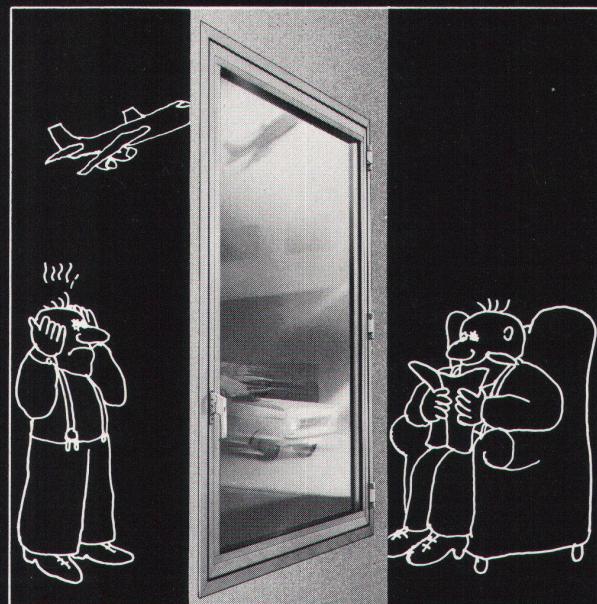
Ideenwettbewerb für die Seeufergestaltung Steinach SG

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 9000.): Peter P. Stöckli, Landschaftsarchitekt BSG/SWB, Mitarbeiter: Dieter Kienast, Toni Raymann, Wettingen; 2. Rang (Fr. 7000.): Wolf Hunziker, Garten- und Landschaftsarchitekt BSG/SWB, Mitarbeiter: Tobi Pauli, Basel; 3. Rang (Fr. 6000.): G. Fischer, Beratender Gartenarchitekt BSG/SWB, H. Burkhardt, Grünplaner, und Mitarbeitende Partner, Wädenswil; 4. Rang (Fr. 2500.): Atelier für integrierte Bau- und Grünplanung Bischoff + Ruegg, Architekten BSA/SIA, Mitarbeiter: Jürg Häderich, Basel; 5. Rang (Fr. 1500.): Sportbau AG, vertreten durch E. Fritz AG BSG/SWB, Zürich, W. Wäschle, dipl. Arch., U. Wüst, dipl. Arch., P. Ess, Planer NSD/HTL.

Fortsetzung auf Seite 223

LÄRM

kein Problem, dank dem
umweltfreundlichen vollisolierten
hädrich-Schalldämmfenster
Modell ALSEC-HZ 65·SD
mit den maximalen Prüfresultaten



Verlangen
Sie den
ausführlichen
Prospekt
und techn.
Beratung
bei

hädrich ag

Metallbau, HZ-Konstruktionen,
Profilpresswerk

8047 Zürich, Freilagerstrasse 29
Telefon 01-52 12 52

Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte	Teilnahmeberechtigt	Termin	Siehe werk
Commission pour le Concours International «Sassi» de Matera (Italie)	Aménagement, utilisation et restauration urbaniste des quartiers «Sassi» de Matera et du plateau de Murcie	Architectes et ingénieurs d'Italie et du monde entier	30 juin 1975	mai 1974
Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein (SIA)	Ausarbeitung von Vorschlägen und Entwicklung neuer Ideen zur Frage der Verminderung des Gesamtenergieverbrauchs und der wirtschaftlichen Energieverwendung bei bestehenden und bei neuen Bauten	Mitglieder des SIA, Mitglieder der Fachgruppen des SIA, Firmen, die ins SIA-Verzeichnis der Projektierungsbüros eingetragen sind, Mitglieder des Schweizerischen Vereins von Wärme- und Klima-Ingenieuren (SWKI/SICC), Fachleute, die ins Schweizerische Register der Ingenieure bzw. der Architekten eingetragen sind, Assistenten und Studenten der ETH Zürich und Lausanne sowie der Ecole d'Architecture de l'Université de Genève, Assistenten und Studenten aller vom Biga anerkannten Höheren Technischen Lehranstalten	15. April 1975	November 1974
Katholische Kirchgemeinde Wohlenschwil AG	Kirchliches Zentrum und Renovation der bestehenden Pfarrkirche	Alle im Kanton Aargau heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1973 niedergelassenen Architekten	3. April 1975	Januar 1975
Römisch-katholische Kirchgemeinde St. Niklaus SO, Bürger- und Einwohnergemeinde Rüttenen SO	Kirchliches Zentrum und Alterswohnungen	Alle in den Kantonen des Bistums Basel seit dem 1. Januar 1974 niedergelassenen Architekten	30. April 1975	Januar 1975
Einwohnergemeinde Baden	Kaufmännische Berufsschule	Alle im Bezirk Baden heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1974 niedergelassenen Architekten	15. Mai 1975	Januar 1975

Fortsetzung von Seite 221

Das Preisgericht empfiehlt der ausreibenden Behörde die zwei erst-rangierten Projekte zur Überarbei-

tung. Preisgericht: P. Herzog, Gemeindeammann von Steinach (Präsident); J. Manser, Gemeinderat, Steinach; H. Weiss, Geschäftsleiter der Schweizerischen Stiftung für Land-

schaftsschutz, Bern; C. Stern, Garten- und Landschaftsarchitekt BSG, Zürich; Fredy Klauser, Garten- und Landschaftsarchitekt BSG, Rorschach; H. Reiff, Chef des kantonalen

Amtes für Wasserbau, St. Gallen; P. Strittmatter, Ortsplaner, St. Gallen. Ersatz: A. Baumgartner, dipl. Arch. ETH/BSA, Rorschach; A. Müggler, Gemeindeschreiber, Steinach. ■

ARCHITEKTURWETTBEWERB

Bis 14. Mai 1975

Wettbewerb für landwirtschaftliche Bauprojekte (gemäss den Normen der SIA)

Ausgeschrieben vom Landwirtschaftsdepartement des Kantons Freiburg in Zusammenarbeit mit dem Eidgenössischen Meliorationsamt.

Teilnahmeberechtigt sind: Architekten, Ingenieure und Techniker schweizerischer Nationalität sowie Ausländer mit Niederlassungsbewilligung in der Schweiz, ferner die Abschlussklassen der Eidgenössischen Technischen Hochschulen und der Höheren Technischen Lehranstalten.

Die sechs besten Entwürfe werden preisgekrönt. Der erste und der zweite Preisträger werden beauftragt, die landwirtschaftlichen Anwesen, auf welche sich das Projekt bezieht, auszuführen.

Ziel des Wettbewerbs: Ausarbeitung rationeller, praktischer und ökonomischer Lösungen für landwirtschaftliche Gebäude.

Die Interessenten, welche am Wettbewerb teilnehmen möchten, werden gebeten, die Wettbewerbsbedingungen schriftlich anzufordern beim

Kantonalen Landwirtschaftsdepartement, Ruelle de Notre-Dame 181, 1700 Freiburg